

कोविड के संबंध में टोक्यो के निवासियों से अनुरोध

- टोक्यो से आपात स्थिति हटाई जा चुकी है।
- अगर कोरोना मामलों की संख्या फिर से बढ़ने लगेगी तो परिस्थिति गंभीर हो जाएगी।
- टोक्यो में पलटाव रोकथाम लागू किया जा रहा है। कोरोना के बढ़ाव को रोकना अत्यधिक महत्वपूर्ण है।
- कोरोना के बढ़ाव को रोकने के लिए आप के दैनिक जीवन में बदलाव लाने का अनुरोध है।

कालावधि

अक्टूबर 1 तारिख (शुक्रवार) के आधी रात से 24 तारिख (रविवार) के आधी रात तक

अनुरोध

टोक्यो के निवासि

- व्यस्त समय में या भीड़ वाली जगहों पर जाने से बचें।
- काम या यात्रा के लिए टोक्यो में आते और जाते समय अत्यधिक सावधानी बरतें।
- 9 बजे रेस्टोरेंट बंद करें।
- सड़कों या पार्कों में एकत्र होकर शराब न पिएं।

व्यापारी

कार्य-समय घटाव, कार्यक्रम इत्यादि से संबंधित अनुरोध
※कृपया अगला पेज देखें।



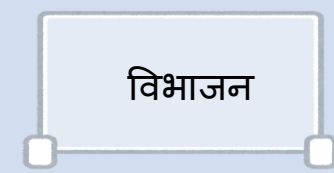


प्रतिष्ठानों (जैसे रेस्टोरेंट और कैफ़े) से संबंधित अनुरोध

प्रतिष्ठान	अनुरोध
भोजनालय	<p>◎ 'तेतेयी तेंकेन टोक्यो सहयोग' परियोजना के 'संक्रमण रोकथाम निरीक्षण प्रमाणपत्र' प्राप्त कर के उसे अपने स्थापन के सामने प्रदर्शित करने से आप :</p> <ul style="list-style-type: none"> • सुबह 5 बजे से रात 9 बजे तक स्थापन खोल सकेंगे। • एक टेबल पर चार लोगों तक के समूह को बिठा सकेंगे। • शराब परोस सकेंगे और ग्राहकों को सुबह 11 बजे से रात 8 बजे तक शराब लेकर आने की अनुमति दे सकेंगे।
मनोरंजन से संबंधित प्रतिष्ठान	<p>✗ व्यापार जिन्हें 'संक्रमण रोकथाम निरीक्षण प्रमाणपत्र' प्राप्त नहीं हुआ है या पत्र को अपने स्थापन के सामने प्रदर्शित नहीं किया है वह</p> <ul style="list-style-type: none"> • सुबह 5 बजे से रात 9 बजे तक स्थापन खोल नहीं सकेंगे। • शराब परोस नहीं सकेंगे और ग्राहकों को शराब लेकर आने की अनुमति नहीं दे सकेंगे।
सभा स्थल (विवाह - भवन)	<ul style="list-style-type: none"> ● कराओके पेश करने वाले व्यापार <ul style="list-style-type: none"> रेस्टोरेंट और कैफ़े: कराओके पेश न करें रेस्टोरेंट और कैफ़े के अलावा अन्य व्यापार: एक कमरे में बहुत लोगों को एकत्र होने न दें। अपने परिसर को हमेशा अच्छी तरह से हवादार बनाये रखें। कोरोना के बढ़ाव को रोकने में सावधानी बरतें।



प्रतिष्ठानों (जैसे रेस्टोरेंट और कैफ़े) से संबंधित अनुरोध

प्रतिष्ठान	अनुरोध
भोजनालय	<ul style="list-style-type: none">• जितना हो सके कर्मचारीयों का पीसीआर परीक्षण करवाएँ।• आप के स्थापन में प्रवेश करने वाले लोगों की संख्या को सीमित रखें।• जिसे बुखार हो उसे प्रवेश करने करने ना दें।• अपने हाथों को हमेशा साफ रखें। सैनिटाइजर प्रदान करें।• अपने कार्यक्षेत्रों को हमेशा साफ रखें। सैनिटाइजर का उपयोग करें। 
मनोरंजन से संबंधित प्रतिष्ठान	<ul style="list-style-type: none">• अपने ग्राहकों को मास्क पहनने के लिए प्रेरित करें।• उन व्यक्तियों को प्रवेश करने ना दें जिन्हें बुखार हो, जिन्होंने मास्क नहीं पहना हो या अपने हाथों को सैनिटाइज़ नहीं किया हो।• अगर कोई ग्राहक बिना मास्क के बात करे, ऊँची आवाज़ में बात करे, या दूसरों के पास जाकर बात करे तो उनसे जाने का अनुरोध करें। 
सभा स्थल (विवाह - भवन)	<ul style="list-style-type: none">• अपने परिसर को हमेशा अच्छी तरह से हवादार बनाये रखें।• कोरोना के बढ़ाव को रोकने के लिए एक दूसरे से दूरी पर बैठें और बात करते समय चेहरों के बीच एक विभाजन रखें।• कृपया लागू 'उद्योग दिशानिर्देशों' का पालन करें। 

प्रतिष्ठानों (व्यापार) से संबंधित अनुरोध

उदाहरण प्रतिष्ठान	अनुरोध
डिपार्टमेंटल स्टोर, शॉपिंग सेंटर, इत्यादि (दैनिक आवश्यकताएं प्रदान करने वाले दुकान के अलावा)	<ul style="list-style-type: none">● सुबह 5 बजे से रात 9 बजे तक व्यापार खोल सकते हैं।● शराब नहीं परोसें।● ग्राहकों को शराब लेकर आने की अनुमति नहीं है।
पचिनको पार्लर, वीडियो गेम आर्केड इत्यादि।	<ul style="list-style-type: none">● कराओके पेश करने वाले व्यापार:<ul style="list-style-type: none">· किसी भी कमरे में बहुत से लोगों को एकत्र होने न दें।· अपने परिसर हमेशा अच्छी तरह से हवादार बनाये रखें।· कोरोना के बढ़ाव को रोकने के लिए सावधानी बरतें।
सार्वजनिक स्नानघर जिनमें निजी स्नान कक्ष हैं, वीडियो रेंटल स्टोर जिनमें निजी देखने के कमरे हैं इत्यादि।	
बड़े स्नान घर, दिन-स्पा इत्यादि।	

प्रतिष्ठान(व्यापार) से संबंधित अनुरोध

उदाहरण प्रतिष्ठान

डिपार्टमेंटल स्टोर, शॉपिंग सेंटर, इत्यादि (दैनिक आवश्यकताएं प्रदान करने वाले दुकान के अलावा)

पचिनको पार्लर, वीडियो गेम आर्केड इत्यादि।

सार्वजनिक स्नानघर जिनमें निजी स्नान कक्ष हैं, वीडियो रेंटल स्टोर जिनमें निजी देखने के कमरे हैं इत्यादि।

बड़े स्नान घर, दिन-स्पा इत्यादि।

अनुरोध

- जितना हो सके कर्मचारीयों का पीसीआर परीक्षण करवाएँ।
- आप के स्थापन में प्रवेश करने वाले लोगों की संख्या को सीमित रखें।
- जिसे बुखार हो उसे प्रवेश करने से मना करें।
- अपने हाथों को हमेशा साफ रखें। सैनिटाइजर प्रदान करें।
- अपने कार्यक्षेत्रों को हमेशा साफ रखें। सैनिटाइजर का उपयोग करें।
- अपने ग्राहकों को मास्क पहनने के लिए प्रेरित करें।
- उन व्यक्तियों को प्रवेश करने ना दें जिन्हें बुखार हो, जिन्होंने मास्क नहीं पहना हो या अपने हाथों को सैनिटाइज़ नहीं किया हो।
- अगर कोई ग्राहक बिना मास्क के बात करे, ऊँची आवाज़ में बात करे, या दूसरों के पास जाकर बात करे तो उनसे जाने का अनुरोध करें।
- अपने परिसर को हमेशा अच्छी तरह से हवादार बनाये रखें।
- कोरोना के बढ़ाव को रोकने के लिए एक दूसरे से दूरी पर बैठें और बात करते समय चेहरों के बीच एक विभाजन रखें।
- कृपया लागू 'उद्योग दिशानिर्देशों' का पालन करें।



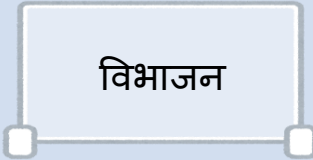


विभाजन

प्रतिष्ठानों (कार्यक्रम के लिए) से संबंधित अनुरोध

उदाहरण स्थापन	अनुरोध
संग्रहालय, कला दीर्घा, चिड़ियाघर इत्यादि।	<ul style="list-style-type: none"> ■ सार्वजनिक स्थल जहां लोग ऊंची आवाज में संभाषण नहीं करते ※कैपेसिटी=जो प्रवेश कर सकते हैं उन लोगों की संख्या। •5,000 या उससे कम कैपेसिटी : अधिकतम कैपेसिटी - 5,000 •5,000 से अधिक और 10,000 से कम कैपेसिटी : अधिकतम कैपेसिटी - 5,000 •10,000 से अधिक और 20,000 या उससे कम कैपेसिटी : अधिकतम कैपेसिटी - आधी कैपेसिटी •20,000 से अधिक कैपेसिटी : अधिकतम कैपेसिटी - 10,000
बेसबॉल के मैदान, जिम, खेल स्थल इत्यादि।	
फिल्म थिएटर, लाइव थिएटर, प्रदर्शन स्थल इत्यादि।	<ul style="list-style-type: none"> ■ सार्वजनिक स्थल जहां लोग ऊंची आवाज में संभाषण करते हैं (<input checked="" type="checkbox"/> इंगित करता है कि दोनों की आवश्यकता है) <input checked="" type="checkbox"/> अधिकतम - 10,000 <input checked="" type="checkbox"/> अधिकतम - 50% कैपेसिटी
थीम पार्क और मनोरंजन पार्क	
सभा स्थल, सभा-हॉल इत्यादि।	<ul style="list-style-type: none"> ● सुबह 5 बजे से रात 9 बजे तक व्यापार खोल सकते हैं। ● शराब नहीं परोसें। ● ग्राहकों को शराब लेकर आने की अनुमति न दें। ● कराओके पेश करने वाले व्यापारों के लिए
प्रदर्शनी स्थल, सांस्कृतिक हॉल इत्यादि।	<ul style="list-style-type: none"> • किसी भी कमरे में बहुत से लोगों को एकत्र होने न दें। • अपने परिसर को हमेशा अच्छी तरह से हवादार बनाये रखें। • कोरोना के बढ़ाव को रोकने के लिए सावधानी बरतें।
होटल और सराय (केवल भोजन क्षेत्र)	

अनुरोध करने वाले प्रतिष्ठान (कार्यक्रम)

उदाहरण प्रतिष्ठान	अनुरोध
संग्रहालय, कला दीर्घा, चिड़ियाघर इत्यादि।	<ul style="list-style-type: none">•जितना हो सके कर्मचारीयों का पीसीआर परीक्षण करवाएँ।•आप के स्थापन में प्रवेश करने वाले लोगों की संख्या को सीमित रखें।•जिसे बुखार हो उसे प्रवेश करने से मना करें।•अपने हाथों को हमेशा साफ रखें। सैनिटाइजर प्रदान करें।•अपने कार्यक्षेत्रों को हमेशा साफ रखें। सैनिटाइजर का उपयोग करें।•अपने ग्राहकों को मास्क पहनने के लिए प्रेरित करें।•उन व्यक्तियों को प्रवेश करने ना दें जिन्हें बुखार हो, जिन्होंने मास्क नहीं पहना हो या अपने हाथों को सैनिटाइज़ नहीं किया हो।•अगर कोई ग्राहक बिना मास्क के बात करे, ऊँची आवाज़ में बात करे, या दूसरों के पास जाकर बात करे तो उनसे जाने का अनुरोध करें।•अपने परिसर को हमेशा अच्छी तरह से हवादार बनाये रखें।•कोरोना के बढ़ाव को रोकने के लिए एक दूसरे से दूरी पर बैठें और बात करते समय चेहरों के बीच एक विभाजन रखें।•कृपया लागू 'उद्योग दिशानिर्देशों' का पालन करें।   
बेसबॉल के मैदान, जिम, खेल स्थल इत्यादि।	
फिल्म थिएटर, लाइव थिएटर, प्रदर्शन स्थल इत्यादि।	
थीम पार्क और मनोरंजन पार्क	
सभा स्थल, सभा-हॉल इत्यादि।	
प्रदर्शनी स्थल, सांस्कृतिक हॉल इत्यादि।	
होटल और सराय (केवल भोजन क्षेत्र)	